

- Terre** (retour à la), 491, 495, 496
- Terres des Indiens**, 234, 246
- Tessier** (feu l'hon. Jules), 3
- Thompson** (Col. John), 668-669
- Tobin**, Hon. E. W.
Traductions, bill du bureau, 512
- Tourisme**, 305, 323, 356, 398, 414, 482, 491, 498, 576
- Traduction des débats du Sénat.** *Voir* Sénat,
Traduction des débats
- Traductions** (bill du bureau des)
1re lec., 419; 2e lec., 442; renvoi au com.,
449; 3e lec., 501, *voir* 164, 172, 323, 604
- Traitements des fonctionnaires**, 165
- Transcontinental Pacifique-Canadien**
Convention, 1re et 2e lec., 189; 3e lec., 270-
274
- Transport par eau**
Tonnage enregistré, 472. *Voir* Défense, Neu-
tralité
- Travail**
Bureau international, 482, 585, 614
Grèves, 676, 678-679
Mécanisation et résultats, 23
Ministère, 13
Relations entre capital et, 12, 303
Situation économique, 622, 624
- Travail**, bureau international, 482, 585, 614
- Turgeon**, Hon. O.
Organisation des marchés, bill, 576
Poirier (feu l'hon. P.), 9
- U**
- Université internationale**, 354
- Universités** (loteries pour), 139
- V**
- Vérificateurs du Canadien-National**, bill
1re lec., 91; 2e et 3e lec., 119
- Viandes et conserves alimentaires**, bill
1re lec., 575; 2e lec., 585; 3e lec., 594
- W**
- Waterloo**, pertes durant la campagne, 360, 374
- Webster**, Hon. Lorne C.
Loteries, bill, 107
- Welland**, canal, 28, 29
- White**, Hon. G. V.
Bill particulier, 355, 367, 374
- Wilson**, Hon. Cairine R.
Société des Nations, 407
- Wilson** (feu l'hon. Lawrence A.), 120, 121,
122
- Wilson** (feu le président), 254, 434, 435, 450